

## EL CAMBIO DE NOMBRE

### **PUEDE USAR ESTE PAQUETE SÓLO SI SE CUMPLEN TODAS LAS SIGUIENTES CONDICIONES:**

- Quiere cambiar legalmente su nombre y/o el nombre de su hijo menor de 18 años de edad.
- Cada una de las personas cuyo nombre quiere cambiar vive en el Condado de Coconino.
- Tiene usted por lo menos 18 años de edad.
- Si quiere cambiar el nombre de su hijo:
  - Ambos padres van a firmar los formularios y ambos padres son mayores de 17 años de edad
  - • No se ha establecido legalmente la paternidad  
Se ha establecido legalmente la paternidad de sus hijos si ocurrió uno de los siguientes:
    - Existe una orden de la corte nombrando al padre como padre de sus hijos.
    - • La madre y el padre firmaron un reconocimiento de paternidad a través del programa hospitalario de paternidad u otro medio provisto por ley después del 18 de Julio de 1996, y como resultado se emitió un certificado de nacimiento para cada uno de los hijos listando al padre como padre.

Antes de firmar documentos o participar en un caso judicial, es importante consultar con un abogado para saber si uno está haciendo bien las cosas. El Centro de Autoservicio tiene información de cómo hallar un abogado.

# INSTRUCCIONES

<b>1.</b>	<p><b>Llene la Carátula de caso civil</b></p> <p>Está en este paquete.</p> <p>Es un formulario de 2 páginas. Sólo tiene que completar los espacios en blanco en el cuadro gris que está en la parte de arriba de la página 1. Deje el resto en blanco.</p> <p>Usted es el demandante, o “plaintiff.”</p> <p>Si va a cambiar el nombre de su hijo(a), incluya también el nombre y domicilio de cada hijo(a) y del otro padre.</p>												
<b>2.</b>	<p><b>Llene la Solicitud y la Orden</b></p> <p>Están en el presente paquete.</p>												
<b>3.</b>	<p><b>Y si el acta de nacimiento pone “No Name” [Sin nombre]?</b></p> <p>Si quisiera cambiar un acta de nacimiento de "No Name Yazzie" [Sin nombre Yazzie] a "Lloyd Samuel Yazzie," por ejemplo, complete el cuadro de la siguiente manera:</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 10px;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;"></th> <th style="width: 20%;">Primer Nombre</th> <th style="width: 20%;">Segundo Nombre</th> <th style="width: 30%;">Apellido</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="padding: 5px;">Actual nombre en el acta de nacimiento:</td> <td style="text-align: center; padding: 5px;"><i>No Name</i></td> <td style="padding: 5px;"></td> <td style="text-align: center; padding: 5px;"><i>Yazzie</i></td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">Nuevo nombre en el acta de nacimiento:</td> <td style="text-align: center; padding: 5px;"><i>Lloyd</i></td> <td style="text-align: center; padding: 5px;"><i>Samuel</i></td> <td style="text-align: center; padding: 5px;"><i>Yazzie</i></td> </tr> </tbody> </table>		Primer Nombre	Segundo Nombre	Apellido	Actual nombre en el acta de nacimiento:	<i>No Name</i>		<i>Yazzie</i>	Nuevo nombre en el acta de nacimiento:	<i>Lloyd</i>	<i>Samuel</i>	<i>Yazzie</i>
	Primer Nombre	Segundo Nombre	Apellido										
Actual nombre en el acta de nacimiento:	<i>No Name</i>		<i>Yazzie</i>										
Nuevo nombre en el acta de nacimiento:	<i>Lloyd</i>	<i>Samuel</i>	<i>Yazzie</i>										

<p><b>4.</b></p>	<p><b>Presente todos los formularios ante la corte</b></p> <p>Presente los originales y una copia, de una sola cara. El secretario judicial le devolverá la copia sellada con la fecha de entrega para que usted la tenga como comprobante.</p> <p>La cuota para presentar los documentos es \$303. Los pagos se deben efectuar en efectivo, con giros o cheques bancarios, girados a nombre de "Clerk of Superior Court". Para pedir asistencia con las cuotas, consulte el paquete "Asistencia con una cuota de la corte" de la Biblioteca Jurídica.</p> <p>Presente los documentos personalmente o envíelos por correo.</p> <p>Clerk of Superior Court 200 N. San Francisco St. Flagstaff, AZ 86001</p> <p>Si envía los formularios por correo, adjunte un sobre estampillado y con su dirección</p>
<p><b>5.</b></p>	<p><b>La corte le enviará la Orden firmada por correo</b></p>
<p><b>6.</b></p>	<p><b>Obtenga una copia certificada ("Certified Copy") de la Orden.</b></p> <p>Es una copia especial que puede obtener del Secretario judicial mediante un pago.</p> <p>Algunas agencias van a requerir una copia certificada para cambiar el nombre, por ejemplo en el permiso de conducir o en el número de seguridad social.</p>

In the Superior Court of the State of Arizona  
In and For the County of Coconino  
En el Tribunal Superior del estado de Arizona  
En y para el Condado de Coconino

Case Number: \_\_\_\_\_  
Número de caso: \_\_\_\_\_

**CIVIL COVER SHEET**  
**CARÁTULA DE CASO CIVIL**  
NEW FILING ONLY  
SÓLO PARA PRIMERA PRESENTACIONES

Plaintiff's Attorney \_\_\_\_\_  
Abogado del demandante

Attorney's Bar Number \_\_\_\_\_  
No. de inscripción del Colegio de Abogados

Plaintiff's Name(s): *(List all)*  
Nombre(s) del demandante *(Indique todos)*  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Plaintiff's Address:  
Domicilio del demandante  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Defendant's Name(s): *(List all)*  
Nombre(s) del demandado: *(Indique todos)*  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

*(List additional plaintiffs or defendants on page two and/or attach a separate sheet)*  
*(Indique los demandantes o demandados adicionales en la segunda página y/o adjunte una hoja separada).*

**NATURE OF ACTION**  
**NATURALEZA DE LA ACCIÓN**

*(Place an "X" next to the one case category that most accurately describes your primary case.)*  
*(Coloque una "X" junto a una categoría de caso que describa su caso principal con mayor exactitud.)*

**TORT MOTOR VEHICLE:**  
**AGRAVIO RELACIONADO CON UN VEHÍCULO**  
**MOTORIZADO:**

- Non-Death/Personal Injury  
Lesión física no mortal
- Property Damage  
Daños materiales
- Wrongful Death  
Homicidio culposo

**TORT NON-MOTOR VEHICLE:**  
**AGRAVIO NO RELACIONADO CON UN VEHÍCULO**  
**MOTORIZADO:**

- Negligence  
Negligencia
- Product Liability – Asbestos  
Responsabilidad del fabricante – Asbesto
- Product Liability – Tobacco  
Responsabilidad del fabricante – Tabaco
- Product Liability – Toxic/Other  
Responsabilidad del fabricante – Productos tóxicos/otros

- Intentional Tort  
Agravio intencional
- Property Damage  
Daños materiales
- Legal Malpractice  
Negligencia legal
- Malpractice – Other professional  
Negligencia – Otra negligencia profesional
- Premises Liability  
Responsabilidad en las instalaciones
- Slander/Libel/Defamation  
Calumnia / Difamación
- Other *(Specify)* \_\_\_\_\_  
Otro *(Especifique)*

**MEDICAL MALPRACTICE:**  
**NEGLIGENCIA MÉDICA:**

- Physician M.D.       Hospital  
Médico - M.D.      Hospital
- Physician D.O.       Other  
Médico- D.O.      Otro

CONTRACTS:

CONTRATOS:

- Account (Open or Stated)  
Cuenta (abierta o estipulada)
- Promissory Note  
Pagaré
- Foreclosure  
Ejecución hipotecaria
- Buyer-Plaintiff  
Comprador demandante
- Fraud  
Fraude
- Other Contract (i.e. Breach of Contract)  
Otro con relación a contratos (i.e. Incumplimiento de contrato)
- Excess Proceeds – Sale  
Ganancia extraordinaria – Venta
- Construction Defects (Residential/Commercial)  
Defectos de construcción (Residenciales/comerciales)
  - Six to Nineteen Structures  
De seis a diecinueve estructuras
  - Twenty or More Structures  
Veinte o más estructuras

OTHER CIVIL CASE TYPES:

OTROS TIPOS DE CASOS CIVILES:

- Eminent Domain/Condemnation  
Dominio eminente / Expropiación
- Forcible Detainer  
Desahucio
- Change of Name  
Cambio de nombre
- Transcript of Judgment  
Transcripción del fallo
- Foreign Judgment  
Fallo extranjero
- Quiet Title  
Acción para fijar la validez de un título
- Forfeiture  
Pérdida
- Election Challenge  
Impugnación de elecciones
- Employer Sanction Action (A.R.S. §23-212)  
Acción de sanción a los empleadores
- Injunction against Workplace Harassment  
Mandamiento judicial contra hostigamiento en el lugar de trabajo
- Injunction against Harassment  
Mandamiento judicial contra hostigamiento
- Civil Penalty  
Sanción civil
- Water Rights (Not General Stream Adjudication)  
Derechos a la utilización de aguas (no adjudicación general de derechos a la utilización de aguas)
- Real Property  
Bienes inmuebles
- Sexually Violent Persons (A.R.S. §36-3704)  
Personas sexualmente violentas

- Minor Abortion  
Aborto por un menor
  - Special Action Against Lower Courts  
Acción especial contra tribunales inferiores
  - Immigration Enforcement Challenge  
Disputa de cumplimiento de inmigración
- UNCLASSIFIED CIVIL CASE TYPES:  
TIPOS DE CASOS CIVILES NO CLASIFICADOS:
- Administrative Review  
Revisión administrativa
  - Tax Appeal  
Apelación al impuesto  
(All other tax matters must be filed in the AZ Tax Court)  
(Todos los otros asuntos relacionados con los impuestos tienen que presentarse en el Tribunal Fiscal de Arizona)
  - Declaratory Judgment  
Sentencia declaratoria
  - Habeas Corpus  
Habeas Corpus
  - Landlord Tenant Dispute – Other  
Disputa entre el arrendador y el arrendatario - Otro
  - Restoration of Civil Rights (Federal)  
Restablecimiento de derechos civiles (federales)
  - Clearance of Records (A.R.S. §13-4051)  
Certificado de antecedentes penales
  - Declaration of Factual Innocence(A.R.S.§12-771)  
Declaración de inocencia objetiva
  - Declaration of Factual Improper Party Status  
Declaración de condición objetiva de parte incorrecta
  - Vulnerable Adult (A.R.S. §46-451)  
Adulto vulnerable
  - Tribal Judgment  
Fallo tribal
  - Structured Settlement (A.R.S. §12-2901)  
Acuerdo estructurado
  - Attorney Conservatorships (State Bar)  
Curatelas con abogado (Colegio de Abogados de Arizona)
  - Unauthorized Practice of Law (State Bar)  
Práctica no autorizada de la ley (Colegio de Abogados de Arizona)
  - Out-of-State Deposition for Foreign Jurisdiction  
Declaración fuera del estado para jurisdicción extranjera
  - Secure Attendance of Prisoner  
Comparencia segura del prisionero
  - Assurance of Discontinuance  
Acuerdo de discontinuación de prácticas
  - In-State Deposition for Foreign Jurisdiction  
Declaración en el estado para jurisdicción extranjera
  - Eminent Domain–Light Rail Only  
Dominio eminente – Tren ligero solamente
  - Interpleader– Automobile Only  
Tercera de dominio – Sólo automovilísticos
  - Delayed Birth Certificate (A.R.S. §36-333.03)  
Certificado demorado de nacimiento

- Employment Dispute – Discrimination  
Disputa relacionada con el empleo – Discriminación
- Employment Dispute – Other  
Disputa relacionada con el empleo – Otra

Other (Specify): \_\_\_\_\_  
Otro (Especifique): \_\_\_\_\_

**RULE 26.2 DISCOVERY TIER OR AMOUNT PLEADED:**

**NIVEL DE REVELACIÓN DE PRUEBAS O LA CANTIDAD ALEGADA SEGÚN LA REGLA 26.2**

*(State the amount in controversy pleaded or place an "X" next to the discovery tier to which the pleadings allege the case would belong under Rule 26.2.)*

*(Indique la cantidad en cuestión que se alega o ponga una "X" al lado del nivel de revelación de pruebas al cual afirman los alegatos que correspondería el caso según la Regla 26.2.)*

Amount Pleaded \$ \_\_\_\_\_  
(cantidad alegada)

Tier 1  
(Nivel 1)

Tier 2  
(Nivel 2)

Tier 3  
(Nivel 3)

**EMERGENCY ORDER SOUGHT:**  
**SE PROCURA UNA ORDEN DE EMERGENCIA:**

- Temporary Restraining Order  
Orden de restricción provisional
- Election Challenge  
Impugnación de elecciones

- Provisional Remedy  
Recurso provisional
- Employer Sanction  
Acción de sanción de empleador

- OSC – Order to Show Cause  
OSC - Orden para dar razón
- Other \_\_\_\_\_  
Otro

Additional Plaintiff(s):  
Demandante(s) adicional(es):

---



---



---

Additional Defendant(s):  
Demandado(s) adicional(es):

---



---



---

**How to Fill This Out:** This form lets you change a legal name, or a name on a birth certificate, or both. It lets you change your name, or your child's name, or both. Checkmark the boxes and fill in the blanks that apply to what you want.

**Cómo completar este formulario:** Este formulario le permite cambiar el nombre legal, o el nombre que figura en el acta de nacimiento, o ambos. Usted puede cambiar su propio nombre, o el nombre de su hijo(a), o ambos. Marque las casillas y complete los espacios en blanco que corresponden a los cambios deseados.

My Current Legal Name: \_\_\_\_\_

Mi actual nombre legal: \_\_\_\_\_

Mailing Address: \_\_\_\_\_

Dirección postal: \_\_\_\_\_

City, State, Zip: \_\_\_\_\_

Ciudad, Estado, Código postal: \_\_\_\_\_

Phone Number: \_\_\_\_\_

Número de teléfono: \_\_\_\_\_

Representing Self

Representándose a sí mismo

COCONINO COUNTY SUPERIOR COURT  
LA CORTE SUPERIOR DEL CONDADO DE COCONINO

In the Matter of the Petition of:

Con referencia a la Petición de:

*(enter the Current Legal Name of each person  
whose name you're changing)*

*(Incluya el actual nombre legal de cada persona que va a  
tener un cambio de nombre.)*

Case Number *(leave blank)*: \_\_\_\_\_

Número de caso *(deje en blanco)*: \_\_\_\_\_

**PETITION FOR NAME CHANGE**  
**SOLICITUD DE CAMBIO DE NOMBRE**

**FOR AN ADULT**  
**PARA UN ADULTO**

**FOR A MINOR**  
**PARA UN MENOR**

\_\_\_\_\_  
If my Mailing Address listed above is not in Coconino County, my physical address in Coconino County is: \_\_\_\_\_

Si la dirección postal no está en el Condado de Coconino, mi domicilio en el Condado de Coconino es: \_\_\_\_\_

Each person whose name I'm asking to change is a resident of Coconino County. I'm asking for name changes only for each person's best interest. I understand a name change won't change any rights or obligations under the original name. If I'm asking to change a child's name, the child is my natural or adopted child, and either the other parent is signing this form or paternity has not been legally established. I want these name changes because:

Cada una de las personas para la que se solicita el cambio de nombre reside en el condado de Coconino. Esta solicitud se efectúa solamente en el mejor interés de cada persona cuyo cambio de nombre se solicita. No modificará ningún derecho u obligación que la persona tenía bajo el nombre original. Si pido que se cambie el nombre de un(a) hijo(a), es un(a) hijo(a) natural o adoptivo(a), y el otro padre firma también este formulario, o la paternidad no se ha establecido legalmente. Pido estos cambios al nombre por las siguientes razones:

---

---

---

---

*Fill out this section if you're asking to change your name:*

*Complete esta sección si usted pide cambiar su propio nombre:*

Yes  No: I have been convicted of a felony.

Sí  No: He sido condenado por un delito mayor:

I am currently facing felony charges for: \_\_\_\_\_

Estoy acusado en la actualidad de haber cometido un delito mayor por:

I'm not asking for this name change to commit or help commit a crime.

No estoy solicitando un cambio de nombre para cometer o ayudar a cometer un crimen.

Yes  No: I've changed my name before.

Sí  No: He cambiado de nombre anteriormente.

MY NAME WAS: \_\_\_\_\_ From: \_\_\_\_\_ To: \_\_\_\_\_

MI NOMBRE ERA: \_\_\_\_\_ Desde: \_\_\_\_\_ Hasta: \_\_\_\_\_

Reason for Change: \_\_\_\_\_

Motivo por el cambio:

MY NAME WAS: \_\_\_\_\_ From: \_\_\_\_\_ To: \_\_\_\_\_

MI NOMBRE ERA: \_\_\_\_\_ Desde: \_\_\_\_\_ Hasta: \_\_\_\_\_

Reason for Change: \_\_\_\_\_

Motivo por el cambio:

**CHANGE THESE NAMES:**

**CAMBIE LOS SIGUIENTES NOMBRES:**

**My Name:**

**Mi nombre:**

Birthdate: \_\_\_\_\_

Fecha de nacimiento:

Birthplace: \_\_\_\_\_

Lugar de nacimiento:



Change my legal name:  
Cambie mi nombre legal:

	First Primer Nombre	Middle Segundo Nombre	Last Apellido
Current Legal Name: Actual nombre en el acta de nacimiento:			
New Legal Name: Nuevo nombre legal:			

Change the name on my birth certificate:  
Cambie el nombre en mi acta de nacimiento:

	First Primer Nombre	Middle Segundo Nombre	Last Apellido
Name Currently on Birth Certificate: Actual nombre en el acta de nacimiento:			
New Name on Birth Certificate: Nuevo nombre en el acta de nacimiento:			

**My Child's Name:**  
**Nombre de mi hijo(a):**

Birthdate: \_\_\_\_\_  
Fecha de nacimiento:

Birthplace: \_\_\_\_\_  
Lugar de nacimiento:

Change my child's legal name:  
Cambie el nombre legal de mi hijo(a):

	First Primer Nombre	Middle Segundo Nombre	Last Apellido
Current Legal Name: Actual nombre en el acta de nacimiento:			
New Legal Name: Nuevo nombre legal:			

- Change the name on my child's birth certificate:  
Cambie el nombre de este(a) hijo(a) en su acta de nacimiento:

	First Primer Nombre	Middle Segundo Nombre	Last Apellido
Name Currently on Birth Certificate: Actual nombre en el acta de nacimiento:			
New Name on Birth Certificate: Nuevo nombre en el acta de nacimiento:			

**My Child's Name:**  
**Nombre de mi hijo(a):**

Birthdate: \_\_\_\_\_ Birthplace: \_\_\_\_\_  
Fecha de nacimiento: \_\_\_\_\_ Lugar de nacimiento: \_\_\_\_\_

- Change my child's legal name:  
Cambie el nombre legal de mi hijo(a):

	First Primer Nombre	Middle Segundo Nombre	Last Apellido
Current Legal Name: Actual nombre en el acta de nacimiento:			
New Legal Name: Nuevo nombre legal:			

- Change the name on my child's birth certificate:  
Cambie el nombre de este(a) hijo(a) en su acta de nacimiento:

	First Primer Nombre	Middle Segundo Nombre	Last Apellido
Name Currently on Birth Certificate: Actual nombre en el acta de nacimiento:			
New Name on Birth Certificate: Nuevo nombre en el acta de nacimiento:			

**My Child's Name:**

**Nombre de mi hijo(a):**

Birthdate: \_\_\_\_\_  
Fecha de nacimiento:

Birthplace: \_\_\_\_\_  
Lugar de nacimiento:

Change my child's legal name:  
Cambie el nombre legal de mi hijo(a):

	First Primer Nombre	Middle Segundo Nombre	Last Apellido
Current Legal Name: Actual nombre en el acta de nacimiento:			
New Legal Name: Nuevo nombre legal:			

Change the name on my child's birth certificate:  
Cambie el nombre de este(a) hijo(a) en su acta de nacimiento:

	First Primer Nombre	Middle Segundo Nombre	Last Apellido
Name Currently on Birth Certificate: Actual nombre en el acta de nacimiento:			
New Name on Birth Certificate: Nuevo nombre en el acta de nacimiento:			

**OATH AND VERIFICATION:  
JURAMENTO Y VERIFICACIÓN:**

This document is true and complete to the best of my knowledge.  
El presente documento es veraz y completo a mi mejor saber y entender.

**My Signature:** \_\_\_\_\_  
**Mi firma:** \_\_\_\_\_

State of Arizona )  
Estado de Arizona )  
County of \_\_\_\_\_ )  
Condado de \_\_\_\_\_ )

Subscribed and sworn or affirmed before me this date: \_\_\_\_\_ by: \_\_\_\_\_  
Firmado y jurado o afirmado delante mio en esta fecha: X por: X

Seal: \_\_\_\_\_  
Sello: \_\_\_\_\_  
Notary Public: \_\_\_\_\_  
Notario público: \_\_\_\_\_  
Notary Expiration Date: \_\_\_\_\_  
Fecha de vencimiento del notario: \_\_\_\_\_

This document is true and complete to the best of my knowledge.  
El presente documento es veraz y completo a mi mejor saber y entender.

**Other Parent's Signature:** \_\_\_\_\_  
**Firma del otro padre:** \_\_\_\_\_

Other Parent's Printed Name: \_\_\_\_\_  
Nombre del otro padre en letras de molde: \_\_\_\_\_

State of Arizona )  
Estado de Arizona )  
County of \_\_\_\_\_ )  
Condado de \_\_\_\_\_ )

Subscribed and sworn or affirmed before me this date: \_\_\_\_\_ by: \_\_\_\_\_  
Firmado y jurado o afirmado delante mio en esta fecha: X por: X

Seal: \_\_\_\_\_  
Sello: \_\_\_\_\_  
Notary Public: \_\_\_\_\_  
Notario público: \_\_\_\_\_  
Notary Expiration Date: \_\_\_\_\_  
Fecha de vencimiento del notario: \_\_\_\_\_

*Se tiene que llenar la forma en inglés.*

My Current Legal Name: \_\_\_\_\_

Mi actual nombre legal:

Mailing Address: \_\_\_\_\_

Dirección postal:

City, State, Zip: \_\_\_\_\_

Ciudad, Estado, Código postal:

Phone Number: \_\_\_\_\_

Número de teléfono:

Representing Self

Representándose a sí mismo

COCONINO COUNTY SUPERIOR COURT  
LA CORTE SUPERIOR DEL CONDADO DE COCONINO

In the Matter of the Petition of:

Con referencia a la Petición de:

*(enter the Current Legal Name of each person*

*whose name you're changing)*

*(Incluya el actual nombre legal de cada persona que va a tener un cambio de nombre.)*

Case Number *(leave blank)*: \_\_\_\_\_

Número de caso *(deje en blanco)*:

**ORDER CHANGING NAME**  
**ORDEN DE CAMBIO DE NOMBRE**

**FOR AN ADULT**  
**PARA UN ADULTO**

**FOR A MINOR**  
**PARA UN MENOR**

\_\_\_\_\_

The Court Finds: Each person whose name change is requested is a resident of Coconino County. If a name change is requested for a minor, the minor's natural or adopted parents agree to the name change or paternity has not been legally established. Good cause exists to grant the request.

La corte determina: Cada una de las personas para la que se solicita el cambio de nombre reside en el condado de Coconino. Si se pide cambiar el nombre de un(a) hijo(a) menor de edad, los padres naturales o adoptivos están de acuerdo respecto al cambio, o la paternidad no se ha establecido legalmente. Existe causa justificada para otorgar la solicitud.

The Court Orders: This order does not end any rights or obligations under the original name. For each birth certificate name change ordered, for Arizona birth certificates, the Department of Vital Records shall issue a new birth certificate with the new name.

La corte ordena: Esta orden no da por terminado ningún derecho u obligación que la persona tenía bajo el nombre original. Para cada cambio que se pide en un acta de nacimiento, para actas de nacimiento del estado de Arizona, la Oficina de Registros Vitales emitirá un acta de nacimiento nueva con el nuevo nombre.

For any changes to birth certificates ordered below, for an Arizona birth certificate, the Arizona Office of Vital Records is ordered to amend the birth record to reflect the new name, and, for a birth certificate issued in another state, to the extent that the agency that maintains birth records in that state is authorized to honor an order of this Court, that agency is requested or ordered to amend its birth records to reflect the new name.

Para cualquier modificación a las actas de nacimiento indicada abajo, en el caso de actas de nacimiento procedentes de Arizona, es el Registro de Arizona (Arizona Office of Vital Records) que, según las órdenes, va a modificar el registro para que refleje el nuevo nombre. En el caso de un acta de nacimiento emitida en otro estado, y según la capacidad que tiene la agencia encargada de registrar las actas de nacimiento para cumplir con las ordenes de esta Corte, se le pide a la agencia, o se le da la orden, de modificar el Registro del acta de nacimiento para que refleje el nuevo nombre.

**Petitioner's Name:**  
**Nombre del Peticionario:**

Birthdate: \_\_\_\_\_

Fecha de nacimiento:

Change the Petitioner's Legal Name:

Cambie el nombre legal de Peticionario:

	First Primer Nombre	Middle Segundo Nombre	Last Apellido
Current Legal Name: Actual nombre en el acta de nacimiento:			
New Legal Name: Nuevo nombre legal:			

Change the Name on the Petitioner's Birth Certificate:

Cambie el nombre en el acta de nacimiento del Peticionario:

	First Primer Nombre	Middle Segundo Nombre	Last Apellido
Name Currently on Birth Certificate: Actual nombre en el acta de nacimiento:			
New Name on Birth Certificate: Nuevo nombre en el acta de nacimiento:			

**Petitioner's Child's Name:**  
**Nombre del hijo del Peticionario**

Birthdate: \_\_\_\_\_  
 Fecha de nacimiento:

Change this child's Legal Name:  
 Cambie el nombre legal de este(a) hijo(a):

	First Primer Nombre	Middle Segundo Nombre	Last Apellido
Current Legal Name: Actual nombre en el acta de nacimiento:			
New Legal Name: Nuevo nombre legal:			

Change the name on this child's birth certificate:  
 Cambie el nombre de este(a) hijo(a) en su acta de nacimiento:

	First Primer Nombre	Middle Segundo Nombre	Last Apellido
Name Currently on Birth Certificate: Actual nombre en el acta de nacimiento:			
New Name on Birth Certificate: Nuevo nombre en el acta de nacimiento:			

**Petitioner's Child's Name:**  
**Nombre del hijo del Peticionario**

Birthdate: \_\_\_\_\_  
 Fecha de nacimiento:

Change this child's Legal Name:  
 Cambie el nombre legal de este(a) hijo(a):

	First Primer Nombre	Middle Segundo Nombre	Last Apellido
Current Legal Name: Actual nombre en el acta de nacimiento:			
New Legal Name: Nuevo nombre legal:			

Change the name on this child's birth certificate:  
 Cambie el nombre de este(a) hijo(a) en su acta de nacimiento:

	First Primer Nombre	Middle Segundo Nombre	Last Apellido
Name Currently on Birth Certificate: Actual nombre en el acta de nacimiento:			
New Name on Birth Certificate: Nuevo nombre en el acta de nacimiento:			

**Petitioner's Child's Name:**  
**Nombre del hijo del Peticionario**

Birthdate: \_\_\_\_\_  
 Fecha de nacimiento:

Change this child's Legal Name:  
 Cambie el nombre legal de este(a) hijo(a):

	First Primer Nombre	Middle Segundo Nombre	Last Apellido
Current Legal Name: Actual nombre en el acta de nacimiento:			
New Legal Name: Nuevo nombre legal:			

Change the name on this child's birth certificate:  
 Cambie el nombre de este(a) hijo(a) en su acta de nacimiento:

	First Primer Nombre	Middle Segundo Nombre	Last Apellido
Name Currently on Birth Certificate: Actual nombre en el acta de nacimiento:			
New Name on Birth Certificate: Nuevo nombre en el acta de nacimiento:			

Date: \_\_\_\_\_  
 Fecha:

Judge's Signature: \_\_\_\_\_  
 Firma del Juez: